

盛岡生活向导

盛岡国际交流协会

〒020-8531 盛岡市若园町2番18号 若园町分厅舍的2楼
TEL 019-626-7524

e-mail moriintl@nifty.com

<http://www.e-morioka.com/~moriintl/top.html>



2010年8月开始垃圾的分类方法有所改变！

盛岡地区和都南地区的居民请注意，从今年8月份开始垃圾的分类方法有所改变。

在以前垃圾分类的基础上，要把塑料和纸制容器包装分开处理。所谓容器包装指的是用来乘放商品的东西。

分类回收的容器包装将被重新利用，塑料制容器包装可以加工成园艺用花盆，纸制容器包装可以加工成卫生纸等。让我们遵守垃圾的分类和倒垃圾的守则，过环保的盛岡式生活吧！

塑料制容器包装的分类和处理方法

- 分类标志是这个！



带有这个标志的东西就是分类对象的塑料制容器包装。不过，即使有这个标志，如果很脏或湿了的话也无法再利用，请按可燃或不可燃垃圾处理。

• 处理方法

盛岡地区的居民请在回收资源（玻璃瓶・罐・饮料瓶）垃圾日放到垃圾收集点。都南地区的居民请放到垃圾收集点。具体的收集日期确定后通知大家。

为防止雨或雪淋湿请放入透明或半透明垃圾袋内并把袋子扎好。

因为回收车辆不同，所以要和玻璃瓶、罐、饮料瓶分开不能放入同一个垃圾袋内。

分类对象的范例（有污垢的除外）

• 点心袋分类

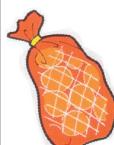
小包装—塑料制容器包装



隔板—塑料制容器包装



外包装—塑料制容器包装



装水果的网兜、



喷雾器的盖、



包蔬菜等的塑料膜、



塑料制的药品容器、



装奶制品、纳豆、豆腐、草莓、

冰淇淋的容器

• 饮料瓶分类

瓶盖—塑料制容器包装



标签—塑料制容器包装



饮料瓶体—资源垃圾



浴液等的容器（喷嘴是不燃垃圾）

聚乙烯泡沫制容器、有色食品托盘、布丁・果冻的容器、一次性饭盒、塑料袋、塑料鸡蛋托等用水可以洗干净的才是回收对象。

用水洗净晾干后放到指定地点。

非分类对象的范例

- 不是容器包装而是商品

录像带外壳—可燃垃圾



录像带—不可燃垃圾



水桶・脸盆—不可燃垃圾

- 白色托盘—请放到回收店的回收箱内

- 很难把污垢清洗干净的包装

蛋黄酱等的容器、简装浴液包、



薯片袋—可燃垃圾

装油的塑料瓶—不可燃垃圾

*都南地区的居民请把录像带、水桶・脸盆、装油的塑料瓶当作可燃垃圾处理。

纸制容器包装和处理方法

- 分类标志是这个!



带有这个标志的东西就是分类对象的纸制容器包装。不过，即使有这个标志，如果脏了或湿了的话也无法再利用，请当作可燃垃圾扔掉。另外，下面的东西请在回收废纸日或所在地区集体回收资源时处理。



纸箱、装咖喱或衣服毛巾的纸盒（点心盒以外的）、装 6 瓶易拉罐啤酒的小包装、

纸袋—在回收废纸日或地区集体回收资源时处理

纸盒—集体回收时处理或放到回收店的回收箱内（都南地区在回收纸盒日进行回收）。

- 处理方法

盛冈地区请放到本地区的回收箱内。（详细场所确定后通知大家）

都南地区请放到垃圾收集点。回收日期确定后通知大家。

为防止雨或雪淋湿请放入透明或半透明垃圾袋内并把袋子扎好。

请把纸箱叠小整理好后放到垃圾收集点。

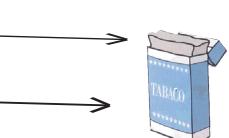
分类的范例

- 香烟盒

外包装膜—塑料制容器包装



锡纸—纸制容器包装



外盒—纸制容器包装



- 酒等的盒子（内侧为铝材）

瓶盖—塑料制容器包装



盒子—纸制容器包装

复印纸的外包装、一次性筷子的包装袋、冰淇淋的容器、口香糖或巧克力的包装纸、衬衣的衬纸等

- 点心盒

单个包装—塑料制容器包装



隔板—纸制容器包装（如果是塑料制品



请归类到塑料制容器包装）

外盒—纸制容器包装



垃圾分类咨询处（仅限日语）

盛冈地区—盛冈市资源循环推进课

(Tel 019-622-2911)

都南地区—盛冈・紫波地区环境设施组合

清扫中心 (Tel 019-697-3835)

玉山区—玉山综合事务所税务住民课

(Tel 019-683-3805)